

# WHO WILL DELIVER ME?

## ମୋତେ କିଏ ଉଦ୍ଧାର କରିବ ?

ଏହି ସୁସମାଚାର ଟ୍ରାକ୍ଟକୁ ଏକ କମ୍ପ୍ୟୁଟର ସହିତ ଅନୁବାଦ କରାଯାଇଥିଲା  
| ଯଦି ଆପଣ ଭାଷା ସଂଶୋଧନ କିମ୍ବା ଉନ୍ନତି କରିପାରିବେ,  
ଦୟାକରି [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za) ରେ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ ସହିତ ଯୋଗାଯୋଗ କରନ୍ତୁ  
|

ଗୋଟିଏ ରବିବାର ମୁଁ ଲେସୋଥୋରେ ଜଣେ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ମୁଖ୍‌ଆଙ୍କ ଗାଁରେ ଅଳ୍ପତ  
ସୁସମାଚାର ପ୍ରଚାର କରୁଥିଲି । ପ୍ରଧାନ ଏବଂ ତାଙ୍କ ପତ୍ନୀଙ୍କ ସହ ବହୁ ସଂଖ୍ୟାରେ  
ଲୋକ God ଶ୍ରେୟ ବାକ୍ୟ ଶୁଣିବା ପାଇଁ ଏକତ୍ରିତ ହୋଇଥିଲେ । ଜୀବନ୍ତ ଶବ୍ଦ,  
ଯାହାକି ଦୁଇ ଧାରିଆ ଖଣ୍ଡା ଅପେକ୍ଷା ଶକ୍ତିଶାଳୀ ଏବଂ ତୀକ୍ଷ୍ଣ, ଲୋକଙ୍କ ହୃଦୟରେ  
ଗଭୀର ଭାବରେ ପ୍ରବେଶ କଲା ।



ଯିଏ ପାପ କରେ, ସେ ଶୟତାନର ଅଟେ । e ଯୋହନ :: 11

ମୁଁ ତଥାପି ପ୍ରଚାର କରୁଥିଲି, ମହାନ ମୁଖ୍‌ଆଙ୍କ ପତ୍ନୀ ରାଣୀ କାନ୍ଦିବାକୁ  
ଲାଗିଲେ । ତାଙ୍କ ଗାଲରୁ ଲୁହ streaming ରି ଆସି ସେ ଠିଆ ହୋଇ ଚିତ୍କାର  
କରି କହିଲା, "କିଏ ମୋତେ ଉଦ୍ଧାର କରିବ? ଦୟାକରି ମୋତେ ସାହାଯ୍ୟ କରନ୍ତୁ,  
ମୋର ହୃଦୟ ଅତ୍ୟଧିକ ଯନ୍ତ୍ରଣାଦାୟକ, ମୁଁ ଜଣେ ଦୁ iser ଖଣି ଏବଂ ଦୁ et ଖଣି

ବ୍ୟକ୍ତି । କିଏ ମୋତେ ସାହାଯ୍ୟ କରିପାରିବ? ପାପର ଏହି ଭୟଙ୍କର ବନ୍ଧନରୁ ମୋତେ କିଏ ଉଦ୍ଧାର କରିବ? ମୁଁ କ'ଣ କରିବି? ତୁମେ ସମସ୍ତେ ମୋତେ ଜାଣିଛ, ମୁଁ ପ୍ରଧାନଙ୍କ ପତ୍ନୀ (ରାଣୀ) ଏବଂ ମୁଁ ମଧ୍ୟ ପ୍ରାର୍ଥନା ନାରୀମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଜଣେ ।

କୋଡିଏ ବର୍ଷରୁ ଅଧିକ ସମୟ ଧରି ମୁଁ ଚର୍ଚ୍ଚରେ ଯୋଗ ଦେଇଥିଲି, କିନ୍ତୁ ଏହି ସବୁ ଜିନିଷ ମୋତେ ସାହାଯ୍ୟ କରି ନାହିଁ, ସେମାନେ ମୋତେ ମୁକ୍ତ କରିପାରିବେ ନାହିଁ, ପାପ ମୋତେ ବାନ୍ଧି ରଖୁଛି । ମୁଁ ଜଣେ ମଦ୍ୟପ ଏବଂ ହତ୍ୟାକାରୀ । ମୋ ହାତ ଅପବିତ୍ର ଏବଂ ଦୁଷ୍ଟ କାରଣ ସେମାନେ ବିୟର ଡିଆରିରେ ନିୟୋଜିତ - ସେହି ଅଭିଶାପିତ ପାନୀୟ! ପାପ ମୋର ହାତ ଓ ଗୋଡ଼କୁ ବାନ୍ଧି ଦେଇଛି, ମୁଁ ନିର୍ଦ୍ଦୋଷ ବନ୍ଦୀ "

ସେ ପୁଣି କାନ୍ଦିବାକୁ ଲାଗିଲା ଏବଂ ବସି ଉଇ ସ୍ଵରରେ କାନ୍ଦିଲା: "ମୋତେ ସାହାଯ୍ୟ କର! ମୋତେ ସାହାଯ୍ୟ କର! କିଏ ମୋତେ ଉଦ୍ଧାର କରିବ? କିଏ ମୋତେ ଏହି ପାପର ଶିକୁଳିରୁ ଉଦ୍ଧାର କରିବ? ମୁଁ ଭଗବାନଙ୍କୁ ଭଲ ପାଏ, କିନ୍ତୁ ପାପ ମୋତେ ଶାସନ କରେ, ପାପ ମୋତେ ନିର୍ଦ୍ଦୋଷ ଚାଣି ନେଉଛି । ମୁଁ ମୋର ପ୍ରଥମଜାତ ପୁତ୍ରକୁ ହତ୍ୟା କଲି, ମୁଁ ତାଙ୍କ ପିଠିରେ ବୋହି ନେଉଥିବା ସମୟରେ ମଦ୍ୟପାନ କଲି, ଏବଂ ମୋର ମଦ୍ୟପାନ ଅବସ୍ଥାରେ ମୁଁ ଭୂମି ଉପରେ ଗଡ଼ିଗଲି ଏବଂ ମୋର ମଧୁର ଛୋଟ ପୁଅର ମୁଣ୍ଡକୁ ଚାପି କଲି, ତେଣୁ ସେ ମରିଗଲେ । ଦୟାକରି ମୋତେ ସାହାଯ୍ୟ କର, ମୋତେ ଏହି ମୁତୁହରୁ ଉଦ୍ଧାର କର! ମୋର ଆଦିବାସୀ ରୀତିନୀତି ମୋତେ ସାହାଯ୍ୟ କଲା ନାହିଁ । ଧର୍ମ ମୋତେ ସାହାଯ୍ୟ କଲା ନାହିଁ । କିଏ ମୋତେ ସାହାଯ୍ୟ କରିପାରିବ? କିଏ ମୋତେ ଉଦ୍ଧାର କରିବ? "

ମୁଁ ଉତ୍ତର ଦେଲି ଏବଂ କହିଲି: "ଭୟ କର ନାହିଁ! ନିରାଶ ହୁଅ ନାହିଁ! ତୁମର ଅସୁବିଧା ସମସ୍ତଙ୍କ ଅସୁବିଧା । ବାଇବଲ ତୁମର ହୃଦୟର କାନ୍ଦିବାର ଉତ୍ତର ଦେଇଥାଏ । ଏହା ଆମକୁ କହିଛି ଯେ ପାପ ଆମ ଜୀବନକୁ ନିୟନ୍ତ୍ରଣ କରେ କିନ୍ତୁ ଜଣେ ଅଛନ୍ତି ଯିଏ ଆମକୁ ଉଦ୍ଧାର କରିପାରିବେ । "

"ମୁଁ ଜାଣେ ଯେ ମୋ ଭିତରେ ଭଲ କିଛି ନାହିଁ, ଅର୍ଥାତ୍ ମୋର ପାପପୂର୍ଣ୍ଣ ସ୍ଵଭାବରେ । କାରଣ ଭଲ କାମ କରିବାକୁ ମୋର ଇଚ୍ଛା ଅଛି, କିନ୍ତୁ ମୁଁ ଏହାକୁ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀ କରିପାରିବି ନାହିଁ । କାରଣ ମୁଁ ଯାହା କରିବାକୁ ଚାହେଁ ତାହା ଭଲ ନୁହେଁ; ନା, ମନ୍ଦ ଯାହା ମୁଁ କରିବାକୁ ଚାହେଁ ନାହିଁ - ଏହା ମୁଁ ଜାଣି ରଖୁଛି । । । । । । । । । ତେଣୁ ମୁଁ ଏହି ନିୟମକୁ କାର୍ଯ୍ୟରେ ପାଇଥାଏ: ଯେତେବେଳେ ମୁଁ ଭଲ କରିବାକୁ ଚାହେଁ, ମନ୍ଦତା ମୋ ସହିତ ଅଛି । କାରଣ ମୁଁ ମୋର ପରମେଶ୍ଵରଙ୍କ ବ୍ୟବସ୍ଥାରେ ଆନନ୍ଦ କରେ । କିନ୍ତୁ ମୁଁ ମୋ ଶରୀରର ସଦସ୍ୟମାନଙ୍କରେ ଆଉ ଏକ ନିୟମ ଦେଖୁଛି, ମୋ ମନର ନିୟମ ବିରୁଦ୍ଧରେ ଯୁଦ୍ଧ କରୁଛି ଏବଂ ମୋର ସଦସ୍ୟମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ କାର୍ଯ୍ୟ

କରୁଥିବା ପାପର ନିୟମର ବନ୍ଧୀ ହୋଇପଡ଼ିଛି । " **ରୋମୀୟଙ୍କ ପ୍ରତି ପତ୍ର 7: 15-25** ଶୀଘ୍ର କିମ୍ବା ପରବର୍ତ୍ତୀ ପ୍ରତ୍ୟକଙ୍କୁ ହୃଦୟ ଏହି କ୍ରମେ ଆସିବେ - "ମୁଁ କ'ଣ ଜଣେ ଭୟଙ୍କର ଲୋକ am! କିଏ ମୋତେ ଉଦ୍ଧାର କରିବ? "

## ଉତ୍ତର

**ଯଦି ପୁତ୍ର ତୁମକୁ ମୁକ୍ତ କରନ୍ତି, ତେବେ ତୁମ୍ଭେ ପ୍ରକୃତରେ ମୁକ୍ତ ହେବ । "**

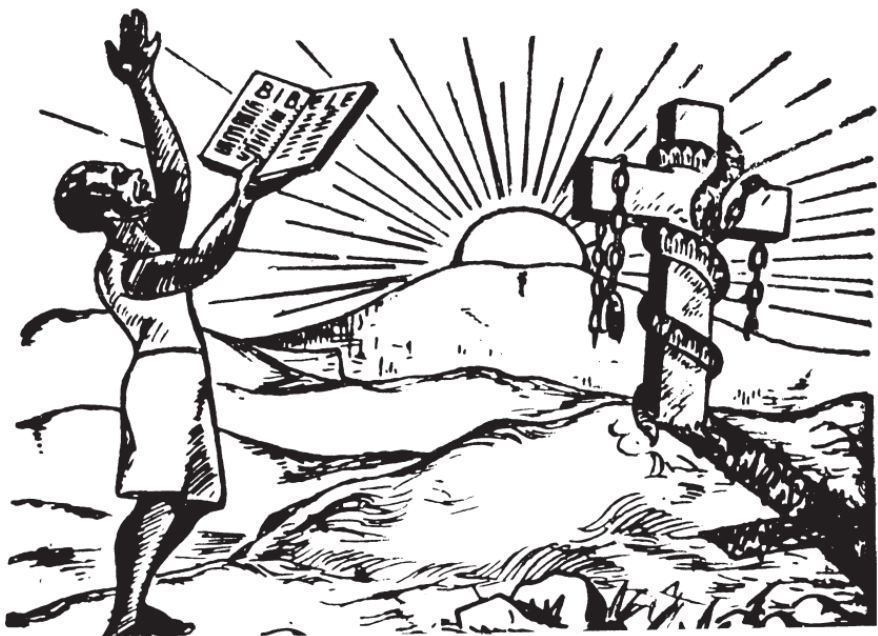
**ଯୋହନ 8:36**

ଯୀଶୁ ଆମର ସମସ୍ତ ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର: ତୁମର ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର । ଯୀଶୁଙ୍କ ନାମରେ ଅନ୍ୟ କ name ଶସି ନାମରେ ପରିଚ୍ରାଣ ନାହିଁ । **ପ୍ରେରିତ 4:12** କେବଳ ଯୀଶୁ ଆମ ପାପରୁ ରକ୍ଷା କରିପାରିବେ । କେବଳ କ୍ରିଷ୍ଟରେ ତାଙ୍କ shed ାଳାଯାଇଥିବା ରକ୍ତ ଆମକୁ ସମସ୍ତ ପାପରୁ ପରିଷ୍କାର କରିପାରିବ । ନା ଡାକ୍ତର, ନା medicine ଷଧ, ନା ଯାଦୁଗର, ନା ମଣିଷ, ନା ପ୍ରଚାରକ କିମ୍ବା ପୁରୋହିତ, କ church ଶସି ଚର୍ଚ୍ଚ ଆପଣଙ୍କୁ ପାପରୁ ରକ୍ଷା କରିପାରିବ ନାହିଁ। କେବଳ ଯୀଶୁ, God ଶ୍ଵରଙ୍କ ମେଷଣାବକ ଯିଏ ଜଗତର ପାପ ଦୂର କରନ୍ତି, ସେ ଆପଣଙ୍କୁ ତାଙ୍କ ରକ୍ତ ଦ୍ଵାରା ଏବଂ ତାଙ୍କ ଆତ୍ମା ଦ୍ଵାରା ଉଦ୍ଧାର କରିପାରିବେ ।

God ଶ୍ଵରଙ୍କ ପୁତ୍ର ଯୀଶୁ ଏହି ଜଗତକୁ ଆସିଥିଲେ "ଅନ୍ଧମାନଙ୍କୁ ଆଖି ଖୋଲିବାକୁ, ବନ୍ଧୀମାନଙ୍କୁ ବନ୍ଧୀରୁ ମୁକ୍ତ କରିବାକୁ ଏବଂ ଅନ୍ଧକାରରେ ବସିଥିବା ଲୋକମାନଙ୍କୁ କୁଅରୁ ମୁକ୍ତ କରିବାକୁ।" **ଯିଶାଇୟ 4 2: 7** ।

ଯୀଶୁ କହିଥିଲେ, "ଯିଏ ପାପ କରେ, ସେ ପାପର ଦାସ ଅଟେ। । । । ଯଦି ପୁତ୍ର ତୁମକୁ ମୁକ୍ତ କରନ୍ତି, ତେବେ ତୁମ୍ଭେ ମୁକ୍ତ ହେବ । " **ଯୋହନ 8: 34-36** । ଯୀଶୁ ଯିଏ ସତ୍ୟ, ସେ ତୁମକୁ ମୁକ୍ତ କରନ୍ତି ।

God ଶ୍ଵରଙ୍କ ପୁତ୍ର ଯୀଶୁ ଆମର ସମସ୍ତ ପାପକୁ ନିଜ ଶରୀରରେ କ୍ରିଷ୍ଟକୁ ନେଇଗଲେ । ତୁମର ପାପ ସବୁ କ୍ରିଷ୍ଟରେ ବନ୍ଧା ହୋଇଛି । "ଅବଶ୍ୟ ସେ ଆମର ଦୁର୍ବଳତାକୁ ନେଇ ଆମର ଦୁ ows ଖ ବହନ କରିଥିଲେ। । । କିନ୍ତୁ ସେ ଆମର ଅଧର୍ମ ପାଇଁ ବିଦ୍ଧ ହେଲେ, ସେ ଆମର ଅଧର୍ମ ପାଇଁ ଚୂର୍ଣ୍ଣ ହେଲେ; ଆମକୁ ଶାନ୍ତି ଆଣିଦେଇଥିବା ଦଣ୍ଡ ତାଙ୍କ ଉପରେ ଥିଲା ଏବଂ ତାଙ୍କ କ୍ଷତ ଦ୍ଵାରା ଆମ୍ଭେମାନେ ସୁସ୍ଥ ହୋଇଛୁ। " **ଯିଶାଇୟ 53: 3-7**



ଯଦି ପୁତ୍ର (ଯୀଶୁ) ତୁମକୁ ମୁକ୍ତ କରନ୍ତି, ତେବେ ତୁମେ ପ୍ରକୃତରେ ମୁକ୍ତ ହେବ  
| ଯୋହନ 8:36

ବାରବାସ୍ ଯିଏ ଜଣେ ପାପୀ ଏବଂ ହତ୍ୟାକାରୀ, ତାଙ୍କୁ ମୃତ୍ୟୁଦଣ୍ଡ ଦିଆଯାଇଥିଲା  
| ତାଙ୍କୁ କରୁଣରେ ତ be ାଇ ଦିଆଯାଇଥିଲା, କିନ୍ତୁ ଯୀଶୁ ତାଙ୍କ ସ୍ଥାନ ନେଇ  
କରୁଣକୁ ବହନ କଲେ ଯେଉଁଥିରେ ବାରବାଙ୍କ ମୃତ୍ୟୁ ହେବା ଉଚିତ୍ । ବାରବାଙ୍କ  
ସ୍ଥାନରେ, ତୁମ ସ୍ଥାନରେ ଏବଂ ମୋ ସ୍ଥାନରେ ଯୀଶୁଙ୍କୁ କରୁଣରେ ତ was ାଇ  
ଦିଆଗଲା, ହତ୍ୟାକାରୀ ମୁକ୍ତ ହେଲା କାରଣ ଅନ୍ୟ ଜଣଙ୍କର ମୃତ୍ୟୁ  
ଘଟିଥିଲା । ତୁମେ ଏବଂ ମୁଁ ସେହି ବାରବାସ୍ ।

ପାପର ପୁରସ୍କାର ହେଉଛି ମୃତ୍ୟୁ, କିନ୍ତୁ God ଶ୍ୱରଙ୍କ ଦାନ ହେଉଛି ଯୀଶୁ ଖ୍ରୀଷ୍ଟଙ୍କ  
ମାଧ୍ୟମରେ ଅନନ୍ତ ଜୀବନ । ଯଦି ତୁମେ ଖ୍ରୀଷ୍ଟଙ୍କ କରୁଣକୁ ବିଶ୍ୱ faith ାସରେ  
ଦେଖୁବ ତୁମେ ଦେଖୁବ ଏବଂ ତୁମର ପାପ ସେହି କରୁଣରେ ବନ୍ଧା ହୋଇଛି । ଯୀଶୁ  
କରୁଣରେ ତୁମର ସ୍ଥାନ ନେଇଛନ୍ତି ଯେପରି ତୁମେ ଚିରଦିନ ବଞ୍ଚିବ । ତୁମର ପାପ  
କ୍ଷମା ପାଇଁ ସେ ନିଜ ରକ୍ତ shed ାଲିଲେ । କାରଣ you ଶ୍ୱର ତୁମକୁ ଏତେ ଭଲ  
ପାଉଥିଲେ ଯେ ସେ ତାଙ୍କର ଏକମାତ୍ର ପୁତ୍ରଙ୍କୁ ଦେଲେ, ଯେପରି ତୁମେ ମରିବ  
ନାହିଁ, କିନ୍ତୁ ଅନନ୍ତ ଜୀବନ ପାଇବ ।

ଏହି କଥା ଶୁଣିବା ପରେ ପ୍ରଧାନଙ୍କ ପତ୍ନୀ ଯୀଶୁଙ୍କଠାରେ ବିଶ୍ୱାସ କଲେ ଏବଂ ତାଙ୍କୁ ହୃଦୟ ଦେଲେ। ସେ ତା'ର ପାପପୂର୍ଣ୍ଣ ହୃଦୟକୁ God ଶୁଣୁ ଦେଲେ, ଏବଂ ସେ ତାଙ୍କୁ ଏକ ନୂତନ ହୃଦୟ ଦେଲେ ଏବଂ ତାଙ୍କୁ ତାଙ୍କର ପବିତ୍ର ଆତ୍ମା ଦ୍ୱାରା ପୂର୍ଣ୍ଣ କଲେ | ସେ କେବଳ ତା'ର ସମସ୍ତ ପାପ କ୍ଷମା କରିନଥିଲେ, ବରଂ ତାଙ୍କୁ ପାପର ଶକ୍ତିରୁ ଉଦ୍ଧାର କରିଥିଲେ। ସେହି ଦିନଠାରୁ ବହୁ ବର୍ଷ ଧରି ସେ ଏକ ସୁନ୍ଦର, ବିଜୟୀ ଜୀବନ ଅତିବାହିତ କରି ଆସୁଥିଲେ | ସେ କ form ଶସି ରୂପରେ ବିୟର ପିଉନାହାଁନ୍ତି, ଧୂମପାନ କରନ୍ତି ନାହିଁ କିମ୍ବା ତମାଖୁ ସେବନ କରନ୍ତି ନାହିଁ, ଏକ ନିର୍ମଳ ଜୀବନଯାପନ କରନ୍ତି ଏବଂ ସତ୍ୟର ଏକ ଉଲ୍ଲ୍ଲ ସାକ୍ଷୀ ଯେ, "ଯଦି କେହି ଖ୍ରୀଷ୍ଟଙ୍କଠାରେ ଅଛନ୍ତି, ତେବେ ସେ ଏକ ନୂତନ ସୃଷ୍ଟି; ପୁରୁଣା ଚାଲିଗଲା ନୂଆ ଆସିଛି!" **୨ କରିନ୍ଥୀୟ: ୫ : ୧ |**

ଆପଣ ମଧ୍ୟ ପ୍ରିୟ ପାଠକ, ଯୀଶୁ ଖ୍ରୀଷ୍ଟଙ୍କଠାରେ ବିଶ୍ୱାସ ଦ୍ୱାରା ମୁକ୍ତ ହୋଇପାରିବେ | ଯୀଶୁ କହିଥିଲେ: "ହେ କ୍ଲାନ୍ଡ ଓ ଭାରଗ୍ରସ୍ତ ସମସ୍ତେ ମୋ ପାଖକୁ ଆସ, ମୁଁ ତୁମକୁ ବିଶ୍ରାମ ଦେବି।" ତୁମେ ଯେପରି ଅଛ କିମ୍ବା ତୁମେ କେଉଁଠାରେ ଅଛ, ଯୀଶୁଙ୍କ ନିକଟକୁ ଆସ | ତୁମର ସମସ୍ତ ପାପ ଏବଂ ତୁମର ଅସୁବିଧା ବିଷୟରେ ତାଙ୍କୁ କୁହ | ଯଦି ତୁମେ ଏକ ନମ୍ର ଓ ବିଶ୍ୱାସୀ ହୃଦୟ ସହିତ ଆସିବ, ସେ ତୁମକୁ ପଠାଇବେ ନାହିଁ | ବୋଧହୁଏ ତୁମେ ଜଣେ ଚର୍ଚ୍ଚର ସଦସ୍ୟ, କିନ୍ତୁ ପାପରେ ବନ୍ଧା | ଯୀଶୁଙ୍କ ନିକଟକୁ ଆସ | ସେ କୁଷ୍ଠରୋଗୀକୁ ସୁସ୍ଥ କରି ଅନ୍ଧମାନଙ୍କୁ ସୁସ୍ଥ କରିଥିବା ପରି ସେ ତୁମକୁ ତୁମକୁ ମୁକ୍ତ କରିବେ | ଯୀଶୁ ତଥାପି ସମାନ ଅଟନ୍ତି ଏବଂ ଭଗ୍ନ ହୃଦୟକୁ ସୁସ୍ଥ କରି ବନ୍ଧୀକୁ ମୁକ୍ତ କରିପାରନ୍ତି | ସେ ଆମର ସମସ୍ତ ପାପ କ୍ଷମା କରନ୍ତି ଏବଂ ଆମର ସମସ୍ତ ରୋଗକୁ ସୁସ୍ଥ କରନ୍ତି | **ଗୀତସଂହିତା ୧୦୩ : ୩**

ଯେତେବେଳେ ତୁମେ ତୁମର ହୃଦୟକୁ ଯୀଶୁଙ୍କୁ ଦେଇଛ, ତୁମକୁ ମୁକ୍ତ କରୁଥିବା ବିଷୟରେ ଅନ୍ଧମାନଙ୍କୁ କୁହ | ଆମେ ମଧ୍ୟ, ଆପଣଙ୍କଠାରୁ ଶୁଣିବାକୁ ଚାହେଁବୁ |

JR Gschwend

ଏହି ସୁସମାଚାର ଗ୍ରାନ୍ଥକୁ ଏକ କମ୍ପ୍ୟୁଟର ସହିତ ଅନୁବାଦ କରାଯାଇଥିଲା | ଯଦି ଆପଣ ଭାଷା ସଂଶୋଧନ କିମ୍ବା ଉନ୍ନତି କରିପାରିବେ, ଦୟାକରି [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za) ରେ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ ସହିତ ଯୋଗାଯୋଗ କରନ୍ତୁ |

ଯଦି ତୁମେ ଖ୍ରୀଷ୍ଟଙ୍କଠାରେ ପରିତ୍ରାଣ ପାଇଛ, କିମ୍ବା ଆମର ସୁସମାଚାର ସାହିତ୍ୟ ମାଧ୍ୟମରେ ଅନ୍ଧ ଆଶୀର୍ବାଦ ପ୍ରାପ୍ତ ହୋଇଛ, ଦୟାକରି ଆମକୁ ଜଣାନ୍ତୁ | ଆମେ

ତୁମ ସହିତ ଭଗବାନଙ୍କୁ ଧନ୍ୟବାଦ ଦେବାକୁ ଚାହୁଁଛୁ ଏବଂ ଆମର ପ୍ରାର୍ଥନାରେ  
ତୁମକୁ ଆହୁରି ମନେ ରଖୁ । 540 ରୁ ଅଧିକ ଭାଷାରେ ମାଗଣା ସୁସମାଚାର  
ସାହିତ୍ୟ, ପୁସ୍ତକ ଏବଂ ଗ୍ରନ୍ଥ ପାଇଁ ଲେଖନ୍ତୁ:

ଇ- ମେଲ : [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za) |

ସମସ୍ତ ରାଷ୍ଟ୍ର ଗୋସେଲ ପ୍ରକାଶକ |

PO Box 2191, PRETORIA, 0001, RSA |

(ଦାନ ଦ୍ଵାରା ଆର୍ଥିକ ଅନୁଦାନ ପ୍ରାପ୍ତ ଏକ ସୁସମାଚାର ସାହିତ୍ୟ ମିଶନ୍)

(ରେଜି। ନମ୍ବର 1961/001798/08 )

# ମନୁଷ୍ୟର ହୃଦୟ



[www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za)

This Gospel tract was translated with a computer. If you can correct or improve the language, please contact the office at [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

E-MAIL: [info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

P.O. Box 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.

(A Gospel Literature Mission financed by donations)

(Reg. No. 1961/001798/08)